

1882-04-19

AFSENDER
Carl Jacobsen

MODTAGER
J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):
Carl Jacobsens brevpapir

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
CM

Keywords:
Carlsberg, Familiestrid

SUMMARY

Udkast til brev hvor Carls Jacobsen klager over, at udgravningerne til J. C. Jacobsens nye lagerkældere ødelægger hans have.

TRANSSKRIFTION

Ny Carlsberg
19-4-82

Jeg modtog i gaar Meddelelse at Udgravningerne til Dine nye Kjældere skulde begynde og paa en saadan Maade at min Haves Ødelæggelse derved er bleven en Kjendsgjerning.

Thi det er selvfølgelig ligegyldigt om der graves med halvt eller heelt Anlæg om Fortovet bliver bredt eller smalt, Havens Plan bliver alene ødelagt ved at Spidsen langs Carlsbergveien skjæres af og et hvert Brud paa og ved at bryde Havens Hegn er et Brud paa et givet Ord af Dig bryder Du dit givne Ord.

Da Du tillige veed at man ikke kan anlægge en Deel af en Have Du viser mig jo her at jeg ikke kan anlægge en Have paa en leiet Grund, idet idet mindste ikke naar Du er Eieren, jeg har

derfor ikke andet at gjøre at at sætte Hegnet i min Eiendoms Grændse, hvortil der ogsaa er givet Ordre.

Jeg skal kun tilføie at jeg finder det forunderligt.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

C.M.

Carl Jakobsen

19/82
4

My Carlsberg
19-4-82

Jeg modtog i gaar Meddelelse at
Udgravningen til Dine nye Kjældere
skulde begynde og saa en saadan
Maade at min Haves Indlæggelse
dermed er bleven en Kjædgering
thi det er selvfølgelig bejlydigt
at den graver ned halvt eller helt
Anlæg den Fortovet bliver høst
eller snart, Haves Plan bliver alene
iddelagt ved at Spiden ligger Carlsberg
vejs skjæres af og at høst ned
ved et ~~lygte~~
saa Haves Høj er at ned paa et
givet Ord af Dig lygte Da det
give Da D.

~~Da Du tillige ved at man vil
have en luge og et deel af en Havn
Du mener mig jo her at jeg vil ha
en luge og Havn paa en høst Gaard, isat
minder til den Da er Gien, og her~~

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Derfor vilde endelig et pjev at at
sotte Regnet i min Lunden Gårde,
hertil da gvar en jinet deler.
Jeg skal her tilfine at jeg finder
det fremdeligt.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

Hermed er lagte ^{med} Hæderlige Hæderlige De Der
sine Ord selv om I som Mennesker søgte en
Glaude til den Besynderlighed.